

DECISIONS

COUNCIL DECISION 2011/69/CFSP

of 31 January 2011

amending Council Decision 2010/639/CFSP concerning restrictive measures against certain officials of Belarus

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Article 1
Decision 2010/639/CFSP is hereby amended as follows:

Whereas:

(1) In Article 1(1), the following point (d) is added:

(1) On 25 October 2010, the Council adopted Decision 2010/639/CFSP concerning restrictive measures against certain officials of Belarus ⁽¹⁾.

‘(d) for the violations of international electoral standards in the presidential elections in Belarus on 19 December 2010, and the crackdown on civil society and democratic opposition, and those persons associated with them, as listed in Annex IIIA.’

(2) In view of the fraudulent presidential elections of 19 December 2010 and the violent crackdown on the political opposition, civil society and representatives of independent mass media in Belarus, the suspension of the travel restrictions with regard to the persons referred to in points (b) and (c) of Article 1(1) of Decision 2010/639/CFSP should be terminated.

(2) Article 2 is replaced by the following:

Article 2

(3) Moreover, the persons responsible for the fraudulent electoral process and for the crackdown on the opposition should be subject to restrictive measures.

1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by persons who are responsible:

(4) In addition, the information relating to certain persons on the lists set out in Annexes I, II, III and IV to Decision 2010/639/CFSP should be updated.

(a) for the violations of international electoral standards in the Presidential elections in Belarus on 19 March 2006 and the crackdown on civil society and democratic opposition, and those natural or legal persons, entities or bodies associated with them, as listed in Annex IV;

(5) The Council will regularly re-examine the situation in Belarus and evaluate any improvements which the Belarusian authorities may have made towards respect for democratic values, human rights and fundamental freedoms, including freedom of expression and of the media, freedom of assembly and political association and the rule of law.

(b) for the violations of international electoral standards in the presidential elections in Belarus on 19 December 2010, and the crackdown on civil society and democratic opposition, and those natural or legal persons, entities or bodies associated with them, as listed in Annex IIIA;

shall be frozen.

(6) Decision 2010/639/CFSP should be amended accordingly,

2. No funds or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of such persons listed in Annexes IIIA or IV’.

(3) Article 3(1)(a) is replaced by the following:

‘(a) necessary to satisfy the basic needs of the persons listed in Annexes IIIA or IV and their dependent family members, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges.’

⁽¹⁾ OJ L 280, 26.10.2010, p. 18.

(4) Article 3(2) is replaced by the following:

'2. Article 2(2) shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts; or
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to the provisions of Common Position 2006/276/CFSP or this Decision

and provided that any such interest, other earnings and payments continue to be subject to Article 2(1)(a) and (b) of this Decision.'

(5) Article 4(1) is replaced by the following:

'1. The Council, acting upon a proposal by a Member State or the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall adopt amendments to the lists contained in Annexes I, II, III, IIIA, IV and V as required by political developments in Belarus.'

(6) Article 7(3) is deleted.

(7) Annexes I, II, III and IV to Decision 2010/639/CFSP shall be replaced by the text set out in Annexes I, II, III and IV to this Decision.

(8) The text of Annex V to this Decision shall be added to Decision 2010/639/CFSP as Annex IIIA thereto.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 31 January 2011.

For the Council
The President
C. ASHTON

ANNEX I

'ANNEX I

List of persons referred to in Article 1(1)(a)

	Name	Name in Russian	Place and Date of Birth	Position
1.	Sheiman, Victor Vladimirovich	ШЕЙМАН Виктор Владимирович	May 26, 1958, Grodno region,	Former Member of the Security Council, actually Special Assistant/Aid to the President
2.	Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАУМОВ Владимир Владимирович	February 7, 1956, Smolensk	Former Minister of Interior, actually Chairman of the National Hockey Federation
3.	Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	Сиваков, Юрий Леонидович	August 5, 1946, Sakhalin Region	Former Minister of Tourism
4.	Pavlichenko, Dmitri Valeriyevich (Pavliuchenko, Dmitry)	Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966, Vitebsk	Head of the Special Response Group at the ministry of Interior (SOBR)

ANNEX II

'ANNEX II

List of persons referred to in Article 1(1)(b)

	Name	Name in Russian	Place and Date of Birth	Position
1.	Ermoshina, Lidia Mikhailovna (Yermoshina Lydia Mihajlovna)	ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	January 29, 1953, Slutsk (Minsk Region)	Chairwoman of the Central Election Commission of Belarus (CEC)
2.	Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed Yuri Nikolaevich)	Подобед, Юрий Николаевич	March 05, 1962, Slutsk (Minsk Region)	Unit for Special Purposes, Ministry of Interior'

List of persons referred to in Article 1(1)(c)

	Names (English transcription)	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
1.	Lukashenko, Aleksandr Grigorievich (Lukashenka, Alaksandr Ryhoravich)	Лукашенко Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebsk district			President
2.	Nevyglas, Gennadi Nikolaevich (Nievuyhlas, Hienadz Mikalaevich)	Невыглас Геннадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinsk district			Head of President's Administration
3.	Petkevich, Natalya Vladimirovna (Piatkevich, Natallia Uladzimirauna)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Former Deputy Head of President's Administration
4.	Rubinov, Anatoli Nikolaevich (Rubinau, Anatol Mikalaevich)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilev			Deputy Head in charge of Media and Ideology, PA
5.	Proleskovsky, Oleg Vitoldovich (Pralaskouski, Aleh Vitoldavich)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Sergijev Posad)			Minister of Information
6.	Radkov, Aleksandr Mikhailovich (Radzkou, Alaksandr Mikhailavich)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Botnia, Votnia Bykhovskogo района Могилевской области			Deputy Head of the Administration of the President
7.	Rusakevich, Vladimir Vasilievich (Rusakevich, Uladzimir Vasilievich)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonoshchi, Выгоноши, Брестская область			Former Minister of Information
8.	Golovanov, Viktor Grigoryevich (Halavanau, Viktor Ryhoravich)	Галаванавіч Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			Minister of Justice

	Names (English transcription)	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
9.	Zimovski, Aleksandr Leonidovich (Zimouski Alaksandr Lieanidavich; Zimovsky, Alexander Leonidovich)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Germany			Former President of the State television
10.	Konopliev, Vladimir Nikolaevich (Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich)	Канопллёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЁВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsi, д. Акулинцы Могилевского района			Chairman of the Lower House of the Parliament
11.	Cherginets, Nikolai Ivanovich (Charhiniets, Mikalai Ivanavich)	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Upper House
12.	Kostian, Sergei Ivanovich (Kastsian, Siarhiei Ivanavich),	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usokhi, Mogilevdistrict, Усохи Кличевского района Могилевской области			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Lower House
13.	Orda, Mikhail Sergeievich (Orda, Mikhail Siarhieevich)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Diatlovo, Grodnodistrict, Дятлово Гродненской области			Member of the Upper House, leader of BRSM
14.	Lozovik, Nikolai Ivanovich (Lazavik, Mikalai Ivanavich)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinyany, Minskdistrict, Невиняны Вилейского р-на Минской обл			Secretary, CEC
15.	Miklashevich, Petr Petrovich (Miklashevich, Piotr Piatrovich)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minskdistrict, Косуца Минской области			Prosecutor General
16.	Slizhevski, Oleg Leonidovich (Slizheuski, Aleh Leanidavich)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Member, CEC
17.	Khariton, Aleksandr (Kharyton, Alaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Consultant of the Division of Social Organisations, Parties and NGOs of the Ministry of Justice

	Names (English transcription)	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
18.	Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnou, Yauhien Alaksandravich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Riazan district, Russia			First Deputy of the Chairman of the Economic Court
19.	Reutskaja, Nadezhda Zalovna (Ravutskaya, Nadzieja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Judge of the Moscow district of Minsk
20.	Trubnikov, Nikolai Alekseievich (Trubnikau, Mikalai Alakseievich)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Judge of the Partizanskiy district of Minsk
21.	Kuprianov, Nikolai Mikhailovich (Kupryanau, Mikalai Mikhailavich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Deputy Prosecutor General
22.	Sukhorenko, Stepan Nikolaevich (Sukhareuka, Stsiapan Mikalaevich)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudichi, Gomel district, Здудичи Светлогорского района Гомельской области			Chairman of KGB
23.	Dementei, Vasili Ivanovich (Dzemiantsei, Vasil Ivanavich)	Дземянцей Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					First deputy, KGB
24.	Kozik, Leonid Petrovich (Kozik, Leanid Piatrovich)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			Head of the Federation of Trade Unions
25.	Koleda, Aleksandr Mikhailovich (Kalada, Alaksandr Mikhailavich)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Member, CEC
26.	Mikhasev, Vladimir Ilich (Mikhasiou, Uladzimir Ilich)	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Chairman of the CEC of the Gomel district
27.	Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minsk district			Chairman of the CEC of the Grodno district

	Names (English transcription)	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
28.	Karpenko, Igor Vasilievich (Karpenka, Ihar Vasilievich)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Russia Новокузнецк Кемеровской области, Россия			Head of Regional Election Commission (REC), Minsk City
29.	Kurlovich, Vladimir Anatolievich (Kurlovich, Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Chairman of the CEC of the Minsk district
30.	Metelitsa, Nikolai Timofeievich (Miatsielitsa, Mikalai Tsimafeevich)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Chairman of the CEC of the Gomel district
31.	Pishchulenok, Mikhail Vasilievich (Pishchulenak, Mikhail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич					Chairman of the CEC of the Vitebsk district
32.	Ribakov, Aleksei	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk		Judge of the Minsk Moskovsky District Court
33.	Bortnik, Sergei Aleksandrovich	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganovo 80-263, Minsk	MP0469554	Public Prosecutor
34.	Iasinovich, Leonid Stanislavovich	Ясіновіч Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchani, Vitebsk district	Ul. Gorovtza 4-104, Minsk	MP0515811	Judge of the Minsk Tsen- tralny District Court
35.	Migun, Andrei Arkadievich	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	Public Prosecutor'

List of persons referred to in Article 2(1)(a)

	Names (English transcription)	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
1.	Lukashenko, Aleksandr Grigorievich (Lukashenka, Alaksandr Ryhoravich)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	30.8.1954	Kopys, Vitebsk district			President
2.	Nevyglas, Gennadi Nikolaevich (Nievyhlas, Hienadz Mikalaevich)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС Геннадий Николаевич	11.2.1954	Parahonsk, Pinsk district			Head of President's Administration
3.	Petkevich, Natalya Vladimirovna (Piatkevich, Natallia Uladzimiraua)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Владимировна	24.10.1972	Minsk			Former Deputy Head of President's Administration
4.	Rubinov, Anatoli Nikolaevich (Rubinau, Anatol Mikalaevich)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолий Николаевич	4.4.1939	Mogilev			Deputy Head in charge of Media and Ideology, PA
5.	Proleskovsky, Oleg Vitoldovich (Pralaskouski, Aleh Vitoldavich)	Праляскоўскі Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1.10.1963	Zagorsk (Sergijev Posad)			Minister of Information
6.	Radkov, Aleksandr Mikhailovich (Radzkou, Alaksandr Mikhailavich)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Александр Михайлович	1.7.1951	Вотня, Вотня Быховского района Могилевской области			Deputy Head of the Administration of the President
7.	Rusakevich, Vladimir Vasilievich (Rusakevich, Uladzimir Vasilievich)	Русакевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	13.9.1947	Vygonoshchi, Выгоноши, Брестская область			Former Minister of Information
8.	Golovanov, Viktor Grigoryevich (Halavanau, Viktor Ryhoravich)	Галаванаў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisov			Minister of Justice
9.	Zimovski, Aleksandr Leonidovich (Zimouski Alaksandr Lieanidavich; Zimovsky, Alexander Leonidovich)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	10.1.1961	Germany			Former President of the State television

	Names (English transcription)	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
10.	Konopliev, Vladimir Nikolaevich (Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich)	Канаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	3.1.1954	Akulintsi, д. Акулинцы Могилевского района			Chairman of the Lower House of the Parliament
11.	Cherginets, Nikolai Ivanovich (Charhiniets, Mikalai Ivanavich)	Чаргінец Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	17.10.1937	Minsk			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Upper House
12.	Kostian, Sergei Ivanovich (Kastsian, Siarhie Ivanavich),	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	15.1.1941	Usokhi, Mogilevdistrict, Усохи Кличевского района Могилевской области			Chairman of the Foreign Affairs Committee of the Lower House
13.	Orda, Mikhail Sergeievich (Orda, Mikhail Siarhieevich)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	28.9.1966	Diatlovo, Grodnodistrict, Дятлово Гродненской области			Member of the Upper House, leader of BRSM
14.	Lozovik, Nikolai Ivanovich (Lazavik, Mikalai Ivanavich)	Лазавік Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	18.1.1951	Nevinyany, Minskdistrict, Невиняны Вилейского р-на Минской обл			Secretary, CEC
15.	Miklashevich, Petr Petrovich (Miklashevich, Piotr Piatrovich)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minskdistrict, Косуца Минской области			Prosecutor General
16.	Slizhevski, Oleg Leonidovich (Slizheuski, Aleh Leanidavich)	Сліжэўскі Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович					Member, CEC
17.	Khariton, Aleksandr (Kharyton, Alaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр					Consultant of the Division of Social Organisations, Parties and NGOs of the Ministry of Justice
18.	Smirnov, Evgeni Aleksandrovich (Smirnou, Yauhien Alaksandravich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	15.3.1949	Riazan district, Russia			First Deputy of the Chairman of the Economic Court
19.	Reutskaia, Nadezhda Zalovna (Ravutskaya, Nadzieja Zalauna)	Равуцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна					Judge of the Moscow district of Minsk
20.	Trubnikov, Nikolai Alekseievich (Trubnikau, Mikalai Alakseevich)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич					Judge of the Partizanskiy district of Minsk

	Names (English transcription)	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
21.	Kuprianov, Nikolai Mikhailovich (Kupryianau, Mikalai Mikhailavich)	Купрыянаў Мікалай Міхайлавіч	КУПРИЯНОВ Николай Михайлович					Deputy Prosecutor General
22.	Sukhorenko, Stepan Nikolaevich (Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	27.1.1957	Zdudichi, Gomel district, Здудичи Светлогорского района Гомельской области			Chairman of KGB
23.	Dementei, Vasili Ivanovich (Dzemiantsei, Vasil Ivanavich)	Дзелянцэй Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович					First deputy, KGB
24.	Kozik, Leonid Petrovich (Kozik, Leanid Piatrovich)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	13.7.1948	Borisov			Head of the Federation of Trade Unions
25.	Koleda, Aleksandr Mikhailovich (Kalada, Alaksandr Mikhailavich)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович					Member, CEC
26.	Mikhasev, Vladimir Ilich (Mikhasiou, Uladzimir Ilich)	Міхасёў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич					Chairman of the CEC of the Gomel district
27.	Luchina, Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	18.11.1947	Minsk district			Chairman of the CEC of the Grodno district
28.	Karpenko, Igor Vasilievich (Karpenka, Ihar Vasilievich)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	28.4.1964	Novokuznetsk, Russia Новокузнецк Кемеровской области, Россия			Head of Regional Election Commission (REC), Minsk City
29.	Kurlovich, Vladimir Anatolievich (Kurlovich, Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич					Chairman of the CEC of the Minsk district
30.	Metelitsa, Nikolai Timofeievich (Miatsielitsa, Mikalai Tsimafeevich)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич					Chairman of the CEC of the Mogilev district
31.	Pishchulenok, Mikhail Vasilievich (Pishchulenak, Mikhail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич					Chairman of the CEC of the Vitebsk district

	Names (English transcription)	Names (Belarusian spelling)	Names (Russian spelling)	Date of birth	Place of birth	Address	Passport number	Position
32.	Ribakov, Aleksei	Рыбакоў Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk		Judge of the Minsk Moskovsky District Court
33.	Bortnik, Sergei Aleksandrovich	Бортнік Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК Сергей Александрович	28.5.1953	Minsk	Ul. Surganovo 80-263, Minsk	MP0469554	Public Prosecutor
34.	Iasinovich, Leonid Stanislavovich	Ясіновіч Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	26.11.1961	Buchani, Vitebsk district	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk	MP0515811	Judge of the Minsk Tsentralny District Court
35.	Migun, Andrei Arkadieievich	Мігун Андрэй Аркадзевіч	МИГУН Андрей Аркадевич	5.2.1978	Minsk	Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk	MP1313262	Public Prosecutor
36.	Sheiman, Victor Vladimirovich		ШЕЙМАН Виктор Владимирович	26.5.1958	Grodno region,			Former Member of the Security Council, actually Special Assistant/Aid to the President
37.	Naumov, Vladimir Vladimirovich		НАУМОВ Владимир Владимирович	7.2.1956	Smolensk			Former Minister of Interior, actually Chairman of the National Hockey Federation
38.	Pavlichenko, Dmitri Valeriyevich (Pavliuchenko, Dmitry)		Павличенко, Дмитрий Валериевич	1966	Vitebsk			Head of the Special Response Group at the ministry of Interior (SOBR)
39.	Ermoshina, Lidia Mikhailovna (Yermoshina Lydia Mihajlovna)		ЕРМОШИНА Лидия Михайловна	29.1.1953	Slutsk (Minsk Region)			Chairwoman of the Central Election Commission of Belarus (CEC)
40.	Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed Yuri Nikolaevich)		Подобед, Юрий Николаевич	5.3.1962	Slutsk (Minsk Region)			Unit for Special Purposes, Ministry of Interior'

ANNEX V

ANNEX IIIA

List of persons referred to in Article 1(1)(d) and Article 2(1)(b)

	Name	Name in Russian	Place and Date of Birth	Position
1.	Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	Лукашенко Виктор Александрович	1976	Assistant/Aid to the President in National Security Affairs.
2.	Bazanov, Aleksandr Viktorovich	Базанов Александр Викторович		Director, Information and Analytical Center of the President
3.	Gusev, Aleksei Viktorovich	Гусев Алексей Викторович		1st Deputy Director, Information and Analytical Center of the President
4.	Krishtapovich, Lev Efstafievich	Криштапович Лев Евстафьевич		Deputy Director, Information and Analytical Center of the President
5.	Kolos, Elena Petrovna	Колос Елена Петровна		Deputy Director, Information and Analytical Center of the President
6.	Makei, Vladimir Vladimirovich	МАКЕЙ Владимир Владимирович	August 5, 1958, Grodno region	Head of the President Administration
7.	Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich	ЯНЧЕВСКИЙ Всеволод Вячеславович	April 22, 1976, Borisov	Assistant to the President, Head of the Ideological Department of the President Administration
8.	Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЫЦЕВ Леонид Семенович	August 29, 1949, Vetenevka, Slonim raion, Grodno Region	Secretary of the Security Council
9.	Tiurin, Andrei	Тюрин, Андрей		Head of the Security Detachment of the President
10.	Ipatov, Vadim Dmitrievich	ИПАТОВ Вадим Дмитриевич		Deputy Chairperson, Central Electoral Commission (CEC)
11.	Bushnaia, Natalia Vladimirovna	Бушная, Наталья Владимировна		Member, CEC
12.	Bushchik, Vasili Vasilevich	Бущик, Василий Васильевич		Member, CEC
13.	Katsubo, Svetlana Petrovna	Кацубо, Светлана Петровна		Member, CEC
14.	Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	Киселева, Надежда Николаевна		Member, CEC
15.	Podoliak, Eduard Vasilevich	Подольяк, Эдуард Васильевич		Member, CEC
16.	Rakhmanova, Marina Iurievna	Рахманова, Марина Юрьевна		Member, CEC
17.	Shchurok, Ivan, Antonovich	Щурок, Иван Антонович		Member, CEC

	Name	Name in Russian	Place and Date of Birth	Position
18.	Kiselev, Anatoli Semenovich	Киселев, Анатолий Семенович		Head of Regional Election Commission (REC), Brest Region
19.	Kriukovski, Viacheslav Iefimovich	Крюковский, Вячеслав Ефимович		Head of Regional Election Commission (REC), Vitebsk Region
20.	Stosh, Nikolai Nikolaievich	Стош, Николай Николаевич		Head of Regional Election Commission (REC), Gomel Region
21.	Savko, Valeri Iosifovich	Савко, Валерий Иосифович		Head of Regional Election Commission (REC), Grodno Region
22.	Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich	Васильев, Алексей Александрович		Head of Regional Election Commission (REC), Minsk Region
23.	Berestov, Valeri Vasilevich	Берестов, Валерий Васильевич		Head of Regional Election Commission (REC), Mogilev Region
24.	Vasilievich, Grigoriy Alekseievich	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	February 13, 1955	Prosecutor General
25.	Shved, Andrei Ivanovich	Швед Андрей Иванович		Deputy Prosecutor General
26.	Lashin, Aleksandr Mikhailovich	Лашин, Александр Михайлович		Deputy Prosecutor General
27.	Konon, Viktor Aleksandrovich	Конон, Виктор Александрович		Deputy Prosecutor General
28.	Stuk, Aleksei Konstantinovich	Стук, Алексей Константинович		Deputy Prosecutor General
29.	Kuklis, Nikolai Ivanovich	Куклис, Николай Иванович		Deputy Prosecutor General
30.	Khmaruk, Sergei Konstantinovich	Хмарук, Сергей Константинович		Prosecutor of the District of Brest
31.	Dysko, Gennadi Iosifovich	Дыско, Геннадий Иосифович		Prosecutor of the District of Vitebsk
32.	Shaiev, Valentin Pietrovich	Шаев, Валентин Петрович		Prosecutor of the District of Gomel
33.	Morozov, Viktor Nikolaievich	Морозов, Виктор Николаевич		Prosecutor of the District of Grodno
34.	Arkhipov, Aleksandr Mikhailovich	Архипов, Александр Михайлович		Prosecutor of the District of Minsk
35.	Sienkievich, Eduard Aleksandrovich	Сенькевич, Эдуард Александрович		Prosecutor of the District of Mogilev
36.	Kulik, Nikolai Nikolaievich	Кулик, Николай Николаевич		Prosecutor of the City of Minsk
37.	Dudkin, Anatoli Konstantynovich	Дудкин, Анатолий Константинович		Prosecutor on Transport Issues of the Republic of Belarus

	Name	Name in Russian	Place and Date of Birth	Position
38.	Dranica, Aleksandr Niko-laievich	Драница, Александр Николаевич		General Army Prosecutor
39.	Vileichik, Aleksandr Vladimirovich	ВИЛЕЙЧИК Александр Владимирович	1964	First Deputy Minister of Justice
40.	Lomat, Zenon Kuzmich	Ломать, Зенон Кузьмич	1944, Karabani	Former President of the State Control Committee
41.	Kuleshov, Anatoliy Nilovich	Кулешов Анатолий Нилович	1959	Minister of Interior
42.	Pekarski, Oleg Anatolievich	Пекарский, Олег Анатольевич		First Deputy Minister of Interior
43.	Poludien, Evgeni Evgenievich	Полудень, Евгений Евгеньевич		Deputy Minister of Interior
44.	Evseev, Igor Vladimirovich	Евсеев, Игорь Владимирович		Leader of the OMON operation team
45.	Farmagey, Leonid Konstantinovich	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	1962	Militia Commander of the District of Minsk
46.	Lukomsky, Aleksandr Valentinovich	Лукомский, Александр Валентинович		Commander of the Special Regiment of Ministry of Interior of the District of Minsk
47.	Zaicev, Vadim Iurievich	Зайцев, Вадим Юрьевич	1964	Head of the KGB
48.	Dedkov, Leonid Nikolaevich	Дедков, Леонид Николаевич		First Deputy Head of the KGB, Head of the KGB of the District of Vitebsk
49.	Bakhmatov, Igor Andreevich	Бахматов, Игорь Андреевич		Deputy Head of the KGB
50.	Tertiel, Ivan Stanislawovich	Тертель Иван Станиславович		Deputy Head of the KGB
51.	Smolenski, Nikolai Zinovievich	Смоленский, Николай Зиновьевич		Deputy Head of the KGB
52.	Vegera, Victor Pavlovich	Веера Виктор Павлович		Former First Deputy Head of the KGB
53.	Svorob, Nikolai Konstantinovich	Свороб, Николай Константинович		Former Deputy Head of the KGB
54.	Tretiak, Piotr	Третьяк, Петр		Deputy Head of the KGB
55.	Zakharov, Aleksei Ivanovich	Захаров, Алексей Иванович		Head of Counter-intelligence Board of the KGB
56.	Tolstashov, Aleksandr Olegovich	Толсташов Александр Олегович		Head of the KGB Board on Protection of the Constitutional Order and Fight Against Terrorism
57.	Rusak, Viktor	Русак, Виктор		Head of the KGB Board on Economic Security
58.	Yurata, Viktor	Юрата, Виктор		Head of the KGB Board on State Communications

	Name	Name in Russian	Place and Date of Birth	Position
59.	Voropaev, Igor Grigorievich	Воропаев Игорь Григорьевич		Former Head of the KGB Board on State Communications
60.	Kalach, Vladimir Viktorovich	Калач Владимир Викторович		Former Head of the KGB of the District of Minsk
61.	Busko, Igor Evgenievich	Бусько Игорь Евгеньевич		Head of the KGB of the City of Brest
62.	Korzh, Ivan Aleksieevich	Корж Иван Алексеевич		Head of the KGB of the City of Grodno
63.	Sergeenko, Igor Petrovich	Сергеенко Игорь Петрович		Head of the KGB of the City of Mogilev
64.	Gerasimenko, Gennadiy Anatolievich	Герасименко Геннадий Анатольевич		Head of the KGB of the City of Gomel
65.	Leskovski, Ivan Anatolievich	Лесковский Иван Анатольевич		Former Head of the KGB of the City of Gomel
66.	Maslakov, Valeri	Маслаков Валерий		Head of the KGB Board of Intelligence
67.	Volkov, Sergei	Волков Сергей		Former Head of the KGB Board of Intelligence
68.	Zhadobin, Iuri Viktorovich	ЖАДОБИН Юрий Викторович	November 14, 1954	Minister of Defence
69.	Krashevski, Victor	КРАШЕВСКИЙ Виктор		Head of the GRU
70.	Ananich, Lilya Stanislavovich	АНАНИЧ Лилия Станиславовна	1960	First Deputy Minister of Information
71.	Laptienok, Igor Nikolaevich	ЛАПТЕНОК Игорь Николаевич	1961	Deputy Head Minister of Information
72.	Davydko, Gennadi Bronislavovich	Давидко, Геннадий Брониславович		President of the State TV
73.	Koziatko, Iuri Vasilievich	КОЗИЯТКО Юрий Васильевич	1964, Brest	General Director of the „Stolichnoe Televidenie”
74.	Yakubovich, Pavel Izotovitch	ЯКУБОВИЧ Павел Изотович	September 23, 1946	Editor-in-Chief of “Sovietskaia Belarus”
75.	Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЕШЕНОК Анатолий Иванович		Editor-in-Chief of „Republika”
76.	Prokopov, Iuri	Прокопов Юрий		Journalist of the state TV channel “Pervi” (№ 1) with senior and influential position
77.	Mikhalchenko, Aleksei	Михальченко Алексей		Journalist of the state TV channel ONT with senior and influential position
78.	Taranda, Aleksandr Mikhailovich	Таранда Александр Михайлович		Deputy Editor of the paper “Sovietskaia Belarus”
79.	Gordienko, Sergei Aleksandrovich	Гордиенко Сергей Александрович		Deputy Editor of the paper “Sovietskaia Belarus”

	Name	Name in Russian	Place and Date of Birth	Position
80.	Toropetskaia, Galina Mikhailovna	Торопецкая Галина Михайловна		Deputy Editor of the paper "Sovietskaia Belarus"
81.	Shadrina, Anna Stanislavovna	Шадрина Анна Станиславовна		Deputy Editor of the paper "Sovietskaia Belarus"
82.	Zhuk, Dmitri	Жук Дмитрий		Director General (CEO) State News Agency BIELTA
83.	Gigin, Vadim	Гигин Вадим		Editor-in-Chief, „Belorusskaia Dumka” monthly review
84.	Ablameiko, Sergei Vladimirovich	Абламейко, Сергей Владимирович		Rector, Belorussian State University
85.	Sirenko, Victor Ivanovich	Сиренко Виктор Иванович		Chief Surgeon of the Minsk Emergency Hospital
86.	Ananich, Alena Nikolaevna	Ананич Елена Николаевна		Judge at the Pervomaysky Rayon Court of the city of Minsk
87.	Revinskaia, Tatiana Vladimirovna	Ревинская Татьяна Владимировна		Judge at the Pervomaysky Rayon Court of the city of Minsk
88.	Esman, Valeri Aleksandrovich	Есьман Валерий Александрович		Judge at the Central Rayon Court of the city of Minsk
89.	Bychko, Aleksey Viktorovich	Бычко Алексей Викторович		Judge at the Central Rayon Court of Minsk
90.	Hodanevich, Aleksandr Aleksandrovich	Ходаневич Александр Александрович		Judge at the Central Rayon Court of the city of Minsk
91.	Iasenovich, Leonid	Ясенович Леонид		Judge at the Central Rayon Court of the city of Minsk
92.	Baranovski, Andrei Fedorovich	Барановский Андрей Федорович		Judge at the Partisanski Rayon Court of the city of Minsk
93.	Titenkova, Elena Victorovna	Титенкова Елена Викторовна		Judge at the Partisanski Rayon Court of the city of Minsk
94.	Tupik, Vera Mikhalevna	Тупик Вера Михайловна		Judge at the Leninski Rayon Court of the city of Minsk
95.	Nekrasova, Elena Timofeevna	Некрасова Елена Тимофеевна		Judge at the Zavadski Rayon Court of the city of Minsk
96.	Lapteva, Elena Viacheslavovna	Лаптева Елена Вячеславовна		Judge at the Zavadski Rayon Court of Minsk
97.	Bolovnev, Nikolai Vasilevich	Боловнев Николай Васильевич		Judge at the Zavadski Rayon Court of the city of Minsk
98.	Kazak, Victor Vladimirovich	Казак Виктор Владимирович		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
99.	Shilko, Elena Nikolaevna	Шилько Елена Николаевна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
100.	Simahina, Liubov Sergeievna	Симахина Любовь Сергеевна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
101.	Kuznietsova, Natalia Anatolievna	Кузнецова Наталья Анатольевна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk

	Name	Name in Russian	Place and Date of Birth	Position
102.	Telitsa, Lidia Fedorovna	Телица Лидия Федоровна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
103.	Cherniak, Elena Leonidovna	Черняк Елена Леонидовна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
104.	Shestakov, Iuri Valerievich	Шестаков Юрий Валерьевич		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
105.	Motyl, Tatiana Iaroslavovna	Мотыль Татьяна Ярославовна		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
106.	Khatkevich, Evgeni Viktorovich	Хаткевич Евгений Викторович		Judge at the Moskovski Rayon Court of the city of Minsk
107.	Gusakova, Olga Arkadievna	Гусакова Ольга Аркадьевна		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of Minsk
108.	Shargai, Rita Petrovna	Шаграй Рита Петровна		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk
109.	Mitrakhovich, Irina Alekseevna	Митрахович Ирина Алексеевна		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk
110.	Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna	Протосовицкая Наталья Владимировна		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of Minsk
111.	Lapko, Maksim Fedorovich	Лапко Максим Федорович		Judge at the Oktiabrski Rayon Court of the city of Minsk
112.	Varenik, Natalia Semenovna	Вареник Наталья Семеновна		Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
113.	Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna	Жуковская Жанна Алексеевна		Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
114.	Samoliuk, Anna Valerievna	Самолук Анна Валерьевна		Judge at the Frunzenski Rayon Court of the city of Minsk
115.	Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	Лукашенко Дмитрий Александрович		Businessman, active participation in financial operations involving the Lukashenko family
116.	Shugaiev, Sergei	Шугаев, Сергей		Deputy Head of the KGB since 15.01.2010
117.	Kuznecov, Igor	Кузнецов, Игорь		Head of State KGB Training Center since 15.01.2010'